

Beo5

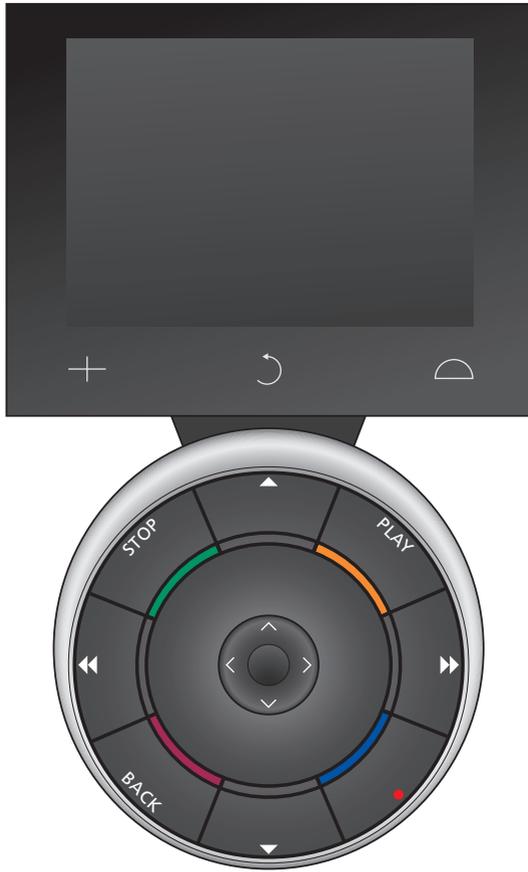
Manuel

Votre télécommande personnelle

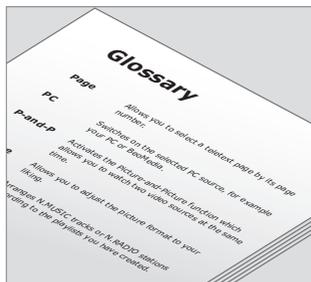
La télécommande Beo5 est personnalisée afin de vous permettre d'accéder facilement aux produits Bang & Olufsen chez vous.

Lorsque vous achetez une télécommande Beo5, votre revendeur Bang & Olufsen la programme en fonction de vos produits spécifiques.

Chaque utilisateur dispose ainsi d'une télécommande personnalisée dont les boutons correspondent parfaitement à sa configuration.



A propos de ce manuel...



Tous les boutons de votre Beo5 personnalisée sont expliqués dans le glossaire Beo5 personnel.

Ce manuel décrit les principes de base de l'utilisation de la télécommande Beo5.

En complément de ce manuel, une liste personnelle des boutons de la Beo5 et un glossaire correspondant sont créés pour vous chaque fois que votre revendeur Bang & Olufsen personnalise votre Beo5 en magasin.

La liste des boutons est votre « plan » de la télécommande Beo5, vous permettant de trouver facilement le bouton ou la fonction dont vous avez besoin.

Dans votre glossaire Beo5 personnel, vous trouverez une explication de tous les boutons disponibles dans votre configuration spécifique.

Si vous modifiez votre configuration, par exemple si vous achetez un nouveau produit, demandez toujours à votre revendeur Bang & Olufsen de reprogrammer votre télécommande Beo5. Vous recevrez alors une nouvelle liste de boutons et un nouveau glossaire Beo5 correspondant à votre nouvelle configuration.

REMARQUE ! Pour des informations concernant l'utilisation d'autres produits Bang & Olufsen, reportez-vous aux manuels qui les accompagnent.

Commencer à utiliser, 8

Comment commencer à utiliser la télécommande et que faire avant de commencer.

Fonctionnement de l'afficheur, 9

Comment utiliser l'afficheur de la télécommande.

Fonctionnement de la boule Beo5, 10

Comment utiliser la roue et les boutons de la boule Beo5.

Utilisation d'autres produits, 12

Découvrez les possibilités de commander des produits autres que Bang & Olufsen avec la télécommande Beo5.

Liste Beo4, 13

Découvrez les différences entre les noms de touches de la Beo4 et de la Beo5.

Utilisation du chargeur, 14

Découvrez comment recharger votre télécommande.

Menu Configuration de la Beo5, 16

Découvrez comment modifier les réglages de votre télécommande.

Entretien et nettoyage, 18

Découvrez comment entretenir et nettoyer votre télécommande.

Aide complémentaire, 19

Découvrez qui contacter pour obtenir une aide complémentaire.

Avant de commencer

Avant de commencer à utiliser la télécommande Beo5 pour la première fois, vous devez la charger. Reportez-vous à la page 14 pour des informations sur le chargement de votre Beo5.

Commencer à utiliser votre Beo5...

Une fois qu'elle est entièrement chargée, votre télécommande est prête à l'emploi.

Pour activer l'afficheur de la Beo5, saisissez votre télécommande ou effleurez l'écran : l'afficheur s'allume. Sélectionnez ensuite un bouton en appuyant sur l'écran.



Lorsque vous saisissez la télécommande ou effleurez l'écran, l'afficheur s'allume.



Lorsque l'afficheur est actif, les boutons apparaissent sur l'écran. Appuyez sur un bouton pour activer une source ou une fonction.

Conseils utiles...

Une fois la source sélectionnée, la plupart des opérations s'effectuent à l'aide de la boule Beo5 – par exemple régler le volume, feuilleter les pistes ou les chaînes et suspendre la lecture.

Si vous manipulez la télécommande de la main gauche, vous pouvez changer l'emplacement des boutons. Reportez-vous à la page 16 pour plus d'informations ou contactez votre revendeur Bang & Olufsen.

REMARQUE ! Nous recommandons de toujours laisser la télécommande Beo5 en mode veille plutôt que de l'éteindre. Si vous souhaitez toutefois éteindre ou rallumer la télécommande Beo5, appuyez longuement sur le bouton central.

1 – Sélectionner une zone...

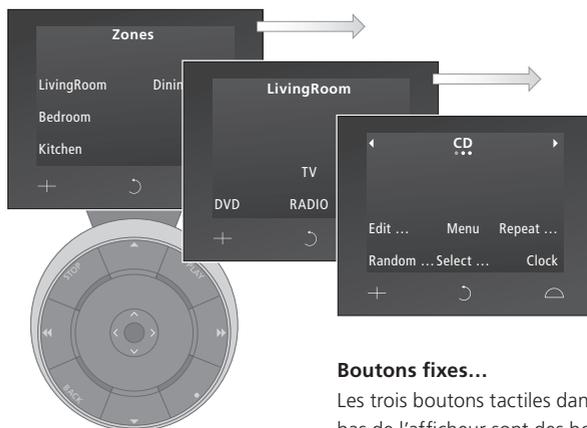
Si votre configuration Bang & Olufsen comporte plus d'une zone, vous pouvez sélectionner ou changer de zone dans l'écran « Zones ».

2 – Afficher vos sources...

Lorsque vous sélectionnez une zone, les systèmes audio et vidéo disponibles dans cette zone apparaissent sous la forme de boutons sur l'écran. Sélectionnez une source et activez-la en appuyant dessus.

3 – Activer les commandes de la source...

Une fois qu'une source est activée, les fonctions liées à cette source apparaissent sous la forme de boutons sur l'écran. Si vous sélectionnez TV, par exemple, vous pourrez activer des fonctions telles que « Texte » ou « Menu ».



Conseils utiles...

Si un écran comporte plusieurs « pages », cela sera indiqué par des flèches et une barre d'indication de page, comme illustré sur l'écran CD ci-dessus. Appuyez sur les flèches affichées sur l'écran pour vous déplacer d'une page à l'autre.

Si un bouton à l'écran comporte des sous-menus, il est suivi de trois points, comme le bouton « Editer » sur l'écran CD ci-dessus.

Boutons fixes...

Les trois boutons tactiles dans le bas de l'afficheur sont des boutons prédéfinis à usage universel :

✦ *Affiche des chiffres permettant de sélectionner, par exemple, une chaîne radio ou TV. Appuyez à nouveau pour revenir à l'écran précédent.*

↶ *Permet un retour en arrière dans les écrans de la Beo5.*

⏪ *Donne accès à des boutons permettant de « planter le décor » autour de votre configuration Bang & Olufsen, par exemple de contrôler les haut-parleurs et les positions des supports, et de sélectionner une zone. Appuyez à nouveau pour revenir à l'écran précédent.*

... les boutons de l'anneau extérieur

Les boutons de l'anneau extérieur servent à effectuer des opérations génériques relatives aux sources.

Parcourir pas à pas p. ex. des chaînes, stations, enregistrements et pistes. Maintenir enfoncé pour un défilement continu

Appuyer une fois pour suspendre la lecture, une deuxième fois pour arrêter entièrement la lecture

Commencer la lecture

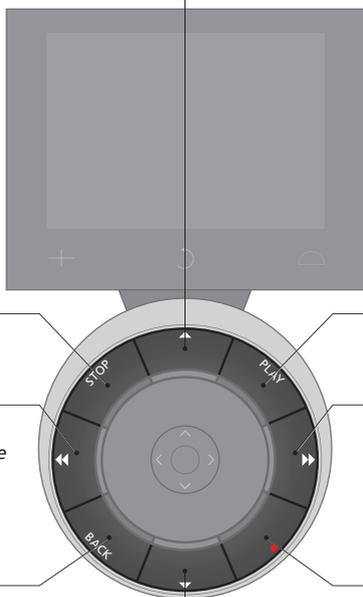
Feuilleter rapidement en sens inverse des pistes, listes de lecture et enregistrements

Feuilleter rapidement des pistes, listes de lecture et enregistrements

Revenir en arrière dans les menus, appuyer et maintenir enfoncé pour quitter entièrement les menus

Bouton Veille ; appuyer une fois pour mettre en mode veille le produit télécommandé, appuyer et maintenir enfoncé pour mettre en veille tout le système

Parcourir pas à pas p. ex. des chaînes, stations, enregistrements et pistes. Maintenir enfoncé pour un défilement continu



... les boutons du centre

Les boutons du centre de la Beo5 sont principalement utilisés pour les menus.

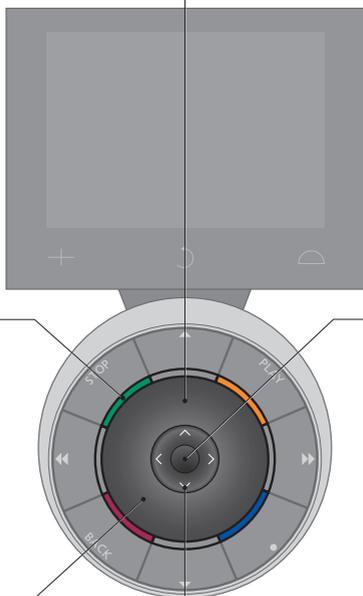
La « roue » sert à régler le volume. Faire tourner la roue dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter le volume et dans le sens contraire pour diminuer le volume

Les boutons de couleur ont un usage qui varie selon le produit télécommandé. Appuyer sur la roue de réglage du volume face à la couleur à activer

Bouton central ; appuyer pour accepter les sélections et réglages

Pour couper ou rétablir le son, tourner rapidement la roue

Appuyer sur les flèches pour se déplacer vers le haut, le bas, la gauche et la droite dans les menus à l'écran. Maintenir enfoncé pour un défilement continu

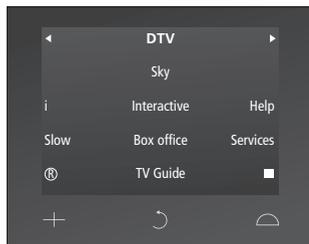


Utilisation d'autres produits

Si votre produit vidéo Bang & Olufsen est équipé d'un Contrôleur d'unité périphérique, vous pouvez connecter des produits non Bang & Olufsen pris en charge tels que des décodeurs et les commander avec votre télécommande Beo5. Demandez simplement à votre revendeur de programmer votre Beo5 pour votre décodeur et les boutons de commande à distance correspondants apparaîtront dans l'afficheur de la Beo5.

D'autres produits non Bang & Olufsen particuliers tels que des éclairages, rideaux et volets peuvent aussi être télécommandés avec la Beo5, certains par le biais du système domotique pris en charge, d'autres directement.

Contactez votre revendeur Bang & Olufsen pour plus d'informations sur l'utilisation de produits non Bang & Olufsen avec la Beo5.



Exemples de boutons utilisés pour télécommander un décodeur.

REMARQUE ! Les boutons relatifs à des produits non Bang & Olufsen ne sont pas traduits ni expliqués dans le glossaire Beo5.

Dans les manuels fournis avec vos autres produits Bang & Olufsen, il se peut que la description des commandes corresponde à la télécommande Beo4. La section ci-dessous décrit les différences entre Beo4 et Beo5 qui pourraient affecter votre compréhension de ces manuels.

Boutons de la liste Beo4 traduits

La télécommande Beo4 comportait des « boutons » supplémentaires qui pouvaient être appelés à l'écran en appuyant sur le bouton LIST.

Ces boutons existent également sur la Beo5, mais contrairement à la Beo4, tous les boutons affichés sur la Beo5 sont traduits.

Vous trouverez ci-contre une liste des noms de boutons sur la Beo4 et la Beo5, respectivement. Vous aurez peut-être besoin de cette liste si vous lisez un guide qui fait référence aux boutons de la Beo4.

Autres différences entre les télécommandes Beo4 et Beo5

Si le manuel que vous lisez vous invite à appuyer sur EXIT, vous devez appuyer à la place sur le bouton BACK de la boule Beo5.

En outre, si vous avez l'habitude d'utiliser le bouton GO de la Beo4, notez que ce bouton est remplacé par le bouton central de la boule Beo5.

Beo4	Beo5
BALANCE	Balance
BASS	Graves
CLOCK	Horloge
EDIT	Edition
FORMAT	Format
LARGE	Grand
LOUDNESS	Intensité
MIX	Mixer
PAGE	Page
P-AND-P	P-and-P
P.MUTE	I.Muette
RANDOM	Aléatoire
REPEAT	Répéter
RESET	Réinit.
SELECT	Sélect.
SHIFT	Inversion
SOUND	Son
SPEAKER	Enceinte
S.STORE	Mémoriser
STAND	Support
STORE	Mémoriser
TRACK	Piste
TREBLE	Aigus
UPDATE	Mise à jour

GO = Bouton central

EXIT = BACK

Utilisation du chargeur...

La Beo5 est une télécommande alimentée sur batterie qui exige d'être régulièrement chargée comme un téléphone sans fil. Cela se fait au moyen du chargeur Beo5 personnalisé.

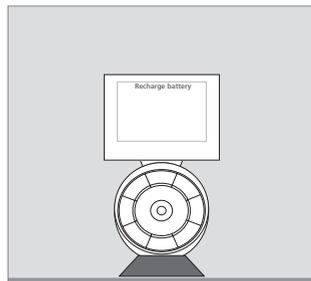
Pour que la télécommande Beo5 reste chargée en permanence, nous recommandons de la placer dans le chargeur lorsqu'elle n'est pas utilisée.

Chargement de la batterie

Placez correctement la télécommande dans le chargeur comme illustré ci-contre. Une charge complète de la Beo5 dure quatre heures.

Une fois pleinement chargée, la batterie disposera d'une capacité suffisante pour fonctionner environ 14 jours en mode veille ou trois heures en usage intensif.

Un message apparaît dans l'afficheur lorsqu'il est temps de recharger la télécommande Beo5.



Le message « Recharger la batterie » s'affiche dans le titre de l'afficheur lorsque la batterie a besoin d'être rechargée.

Si vous ne parvenez pas à rallumer la télécommande Beo5 en appuyant de manière prolongée sur le bouton central, la batterie doit être rechargée.

Si la Beo5 est entièrement déchargée, il suffit de la placer un court instant dans le chargeur pour lui donner la capacité suffisante pour allumer la TV ou la radio. Laissez-la ensuite recharger pendant que vous regardez ou écoutez.

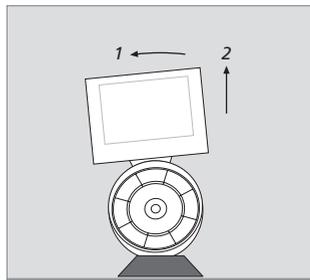
Consommation électrique de la Beo5

La Beo5 consomme de l'énergie lorsqu'elle est allumée, en particulier lorsque le rétroéclairage est allumé.

Par conséquent, la Beo5 se désactivera progressivement lorsqu'elle n'est pas utilisée :

- Après 10 secondes, le rétroéclairage s'atténue.
- Après 20 secondes, la Beo5 se met en mode veille et affiche un écran noir.

Pour modifier ces réglages, reportez-vous à la page 17 de ce manuel.



Le chargeur comporte un aimant qui maintient fermement la Beo5 en place. Lorsque vous retirez la télécommande, vous devez l'incliner légèrement pour la détacher du chargeur.

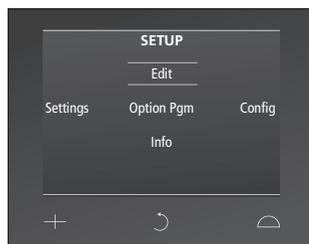
La télécommande de la Beo5 possède un menu Configuration qui vous permet de modifier vous-même un certain nombre de réglages. Pour accéder au menu Configuration de la Beo5, maintenez enfoncé le bouton de veille tout en appuyant sur le bouton central de la boule.

Navigation dans le menu Configuration...

Le déplacement et la sélection d'options dans le menu Configuration se font directement sur l'écran ainsi qu'avec le bouton central et les boutons fléchés (↖ ↗ < >) de la boule.

Pour sélectionner une option de menu, placez l'indicateur de ligne sur le bouton à activer, puis appuyez sur le bouton central. Dans certains cas, vous devez appuyer directement sur l'écran.

Pour revenir un niveau en arrière dans le menu Configuration, appuyez sur le bouton BACK de la boule ou sur ↶ à l'écran. Les modifications effectuées sont automatiquement enregistrées lorsque vous quittez le menu Configuration.



Dans le menu Configuration, deux lignes horizontales indiquent le bouton mis en surbrillance. Appuyez sur le bouton central pour le sélectionner.

Options du menu

Configuration...

Editer... Permet d'afficher ou masquer des boutons dans l'afficheur de la Beo5. Vous pouvez ainsi retirer des boutons que vous n'utilisez pas et afficher des boutons actuellement masqués.

Si votre revendeur a configuré un menu de chaînes sur la Beo5, vous pouvez aussi changer les numéros associés aux noms de chaînes dans le menu des chaînes ou des stations.

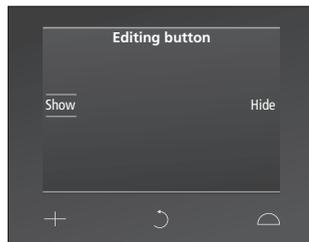
Réglages... Permet de modifier les réglages de réduction du rétroéclairage et d'extinction de l'afficheur*. Vous pouvez aussi rétablir tous les réglages de la Beo5 effectués initialement par votre revendeur Bang & Olufsen.

**Notez que plus longtemps le rétroéclairage fonctionne, plus vite la télécommande se déchargera.*

Config... Permet de définir une configuration par défaut de la Beo5.

Pgmer l'option... Permet de programmer vos produits Bang & Olufsen.

Info... Contient des informations sur la version du logiciel Beo5 ainsi que le statut de la batterie et la date de la dernière configuration de la Beo5.



Exemple – comment afficher ou masquer un bouton :

- > Appuyez sur le bouton central pour sélectionner Editer dans le menu Configuration.
- > Utilisez l'écran tactile pour sélectionner d'abord la zone, puis la source du bouton à modifier.
- > Appuyez sur le bouton tactile approprié, puis sur le bouton central afin de sélectionner le bouton à modifier ; les boutons actuellement masqués sont affichés en gris.
- > Appuyez de nouveau sur le bouton central pour modifier le bouton. Les modifications effectuées sont automatiquement enregistrées lorsque vous quittez le menu.

Nous recommandons d'éteindre la télécommande pour la nettoyer. Pour ce faire, appuyez de manière prolongée sur le bouton central.

Pour rallumer la Beo5, appuyez de nouveau de manière prolongée sur le bouton central.

Nettoyage

Retirer les taches de gras ou de saletés plus résistantes avec un chiffon doux, sans peluches, trempé dans une solution d'eau contenant quelques gouttes de détergent doux, comme par ex. du liquide vaisselle, et bien essoré.

Pour nettoyer l'écran de la Beo5, utilisez un nettoyant liquide doux pour vitres. Afin que l'écran conserve les meilleurs résultats, veillez à ce qu'aucune trace de liquide nettoyant ne reste sur l'écran.

Si la vitre de l'écran est endommagée, contactez votre revendeur pour la faire remplacer.

Gardez à l'esprit que certains types de chiffons à micro-fibres peuvent endommager la vitre en raison de leur fort effet abrasif.

Remarque ! N'utilisez jamais d'alcool ou d'autres solvants pour nettoyer une partie quelconque de la télécommande Beo5 !

Si vous avez des questions concernant l'utilisation quotidienne de votre télécommande Beo5, vous pouvez...

... trouver la réponse dans le glossaire Beo5 personnalisé, qui explique brièvement les fonctions et boutons de votre configuration Beo5 spécifique.

... consulter la page Questions fréquentes du service clientèle sur notre site Web, qui fournit des réponses aux questions les plus fréquemment posées concernant l'utilisation de la Beo5.

... contacter votre revendeur Bang & Olufsen local pour demander des conseils.

... contacter le service clientèle international de Bang & Olufsen, qui fournit une assistance en six langues par e-mail ou téléphone.

Pour nous contacter, visitez notre site Web à l'adresse :
www.bang-olufsen.com

ou écrivez à :
Bang & Olufsen a/s
BeoCare
Peter Bangs Vej 15
DK-7600 Struer

ou envoyez un fax à :
Bang & Olufsen
BeoCare
+45 9785 3911

Sous réserve de modifications sans préavis des caractéristiques techniques, des fonctions et de leur utilisation.



3509276070400003